

*Aviso: Se tiene que llenar la forma en inglés.*

- (1) Person Filing: \_\_\_\_\_  
Persona que presentó los documentos: \_\_\_\_\_  
Street Address: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_  
City, State, Zip: \_\_\_\_\_  
Ciudad, Estado, Código postal: \_\_\_\_\_  
Phone Number: \_\_\_\_\_  
Número de teléfono: \_\_\_\_\_  
Representing Self  
Representándose a sí mismo

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA, COUNTY OF COCONINO**  
**CORTE SUPERIOR DE ARIZONA, CONDADO DE COCONINO**

In the Matter of the Guardianship and/or  
Conservatorship of:  
Con referencia a la tutela y/o curaduría de:

(3) Case Number: GC \_\_\_\_\_  
Número de caso:

**ORDER APPOINTING:**  
**ORDEN DE NOMBRAMIENTO DE:**

- (2) \_\_\_\_\_  
an Adult  
Un adulto

- (4)  **A GUARDIAN ONLY**  
**UN TUTOR SOLAMENTE**  
 **A CONSERVATOR ONLY**  
**UN CURADOR SOLAMENTE**  
 **A GUARDIAN AND CONSERVATOR**  
**UN TUTOR Y CURADOR**

**AFTER HEARING, THE COURT FINDS:**  
**DESPUÉS DE LA AUDIENCIA, LA CORTE DECLARA:**

Venue in this county is proper. Notice of Hearing has been given. No proceeding to appoint a guardian or conservator for the ward is pending in another court.

La jurisdicción de este condado es válida. Se ha dado el Aviso de audiencia correspondiente. No hay ninguna petición pendiente en otra corte para nombrar a un tutor y/o curador para el dependiente.

- (5)  The ward does not currently have a guardian or conservator.  
El dependiente no tiene un tutor o curador actualmente.
- When the Petition for Guardianship and/or Conservatorship of an Adult was filed, the ward was a minor and the proposed guardian and/or conservator was the minor ward's guardian and/or conservator.  
Cuando se presentó la Petición de tutela y/o curaduría de un adulto, el dependiente era menor de edad, y el tutor y/o curador propuesto era el tutor y/o curador del dependiente menor de edad.

(6)  **Guardianship:** The ward is incapacitated and needs a guardian to provide for their demonstrated needs, which cannot be met by less restrictive means, including technological assistance.

Petitioner is qualified to serve as the ward's guardian.

**Tutela:** El dependiente está incapacitado y necesita un tutor para suplir sus necesidades demostradas, que no se pueden suplir por medios menos restrictivos, incluyendo la ayuda tecnológica. El peticionario está calificado para prestar funciones como tutor del dependiente.

(7)  **Conservatorship:** The ward needs a conservator because they are unable to manage their property and affairs effectively due to mental illness, deficiency, or disorder; physical illness or disability; chronic drug use or intoxication; confinement; detention by a foreign power; or disappearance, and the property will be wasted or used up without proper management, and/or protection is necessary or desirable to obtain or provide funds needed for the support, care, and welfare of the ward or those entitled to be supported by them. Petitioner is qualified to serve as the ward's conservator.

**Curaduría:** El dependiente necesita un curador porque es incapaz de administrar sus bienes y asuntos personales de manera efectiva debido a enfermedad, deficiencia o trastorno mental; enfermedad o discapacidad física; uso de drogas o intoxicación crónica; confinamiento; detención por una potencia extranjera; o desaparición, y sus bienes serán desperdiciados o consumidos sin una administración adecuada y/o es necesario o deseable proporcionar protección al dependiente para poder obtener o proveer los fondos necesarios para mantener, cuidar y brindar bienestar al dependiente o a aquellas personas con derecho a ser mantenidos por dichos fondos. El peticionario está calificado para prestar funciones como curador del dependiente.

## THE COURT ORDERS:

### Appointment of Guardian and/or Conservator:

#### Nombramiento de un tutor y/o curador:

(8) \_\_\_\_\_ Appointed As:  Guardian  Conservator  
es nombrado  tutor  curador

### Orders to the Guardian:

#### Órdenes al tutor:

(9) 1. **Type of Guardianship:**

**Tipo de tutela:**

**General:** The extent of the ward's incapacity necessitates a general guardianship.

General: El dependiente necesita una tutela general debido a su nivel de incapacidad.

**Limited:** Only the following specific powers are granted:

Limitada: Sólo se otorgan los siguientes poderes específicos:

**Custody of the ward**

Custodia del dependiente

**Responsibility for the ward's personal needs, including food, clothing, and shelter**

Responsabilidad por las necesidades personales del dependiente, incluyendo alimentación, vestimenta y albergue

**Responsibility for the ward's educational, social, and religious activities**

Responsabilidad por las actividades educativas, sociales y religiosas del dependiente

**Responsibility for the ward's medical needs**

Responsabilidad por las necesidades médicas del dependiente

Other: \_\_\_\_\_  
Otro:

(10) **2. Mental Health Care:** The guardian may consent to the ward's outpatient mental health care and treatment.

**Atención de salud mental:** El tutor puede consentir a la atención y tratamiento de salud mental del dependiente en un consultorio externo.

The court finds by clear and convincing evidence that the ward requires inpatient care. The guardian may place the ward in a level one behavioral health facility for inpatient mental health care and treatment. This authority expires in one year.

La corte ha recibido pruebas claras y convincentes que el dependiente requiere internación para recibir atención de salud mental. El tutor puede internar al dependiente en un establecimiento de terapia de conducta de nivel uno para recibir atención y tratamiento de salud mental. Esta autoridad vence en un año.

**3. Driving Privileges:**

**Privilegios para manejar:**

The ward's right to obtain or retain a driver's license  is or  is not suspended.

[/] Se suspende o [/] No se suspende el derecho del dependiente a obtener o conservar una licencia de manejar.

**Orders to the Conservator:**

**Órdenes al curador:**

**1. Inventory and Appraisal:** Within 90 days, the conservator must file with the court a detailed inventory of the ward's assets, indicating fair market value.

**Inventario y valuación:** El curador deberá presentar ante la corte en un plazo de 90 días un inventario detallado de los bienes del dependiente, indicando su valor justo de mercado.

**2. Restricted Account:**

**Cuenta restringida:**

The account is to be restricted, and the depository shall permit no withdrawal of principal or interest except upon receipt of a certified copy of an order of this court authorizing it. Proof that the restricted account was established must be filed within 30 days.

Se restringirá el acceso a la cuenta, y el depositario no permitirá la extracción de capital o interés a menos que reciba una copia certificada de una orden de esta corte autorizándolo. Se deberá presentar una prueba que se restringió el acceso a la cuenta en un plazo de 30 días.

**Bond:** The guardian and/or conservator must file a bond in the amount of \$\_\_\_\_\_.

**Caución:** El tutor y/o curador deberá presentar una caución por valor de \$X.

**Issuance of Letters:** The Clerk of Court shall issue the Letters of Guardianship and/or Conservatorship with the following restrictions:

**Emisión de cartas:** El secretario de la corte deberá emitir las Cartas de tutela y/o curaduría, con las siguientes restricciones:

The following real property shall not be sold, transferred, or encumbered without prior court approval:

Los siguientes bienes raíces no se podrán vender, transferir o embargar sin aprobación previa de la corte:

\_\_\_\_\_  
The following accounts shall be restricted:

Se restringirá el acceso a las siguientes cuentas:

Other: \_\_\_\_\_  
Otro: \_\_\_\_\_

**Acceptance of Letters:** The guardian and/or conservator shall sign and file the Acceptance of the Letters **within 5 days**.

**Aceptación de cartas:** El tutor y/o curador deberá firmar y presentar la Aceptación de las cartas **en un plazo de 5 días**.

**Change of Address:** The guardian and/or conservator shall notify the court in writing immediately of a change in a guardian's, conservator's, or ward's address or phone number.

**Cambio de dirección:** El tutor y/o curador deberá notificar inmediatamente a la corte por escrito cualquier cambio de dirección o número de teléfono del tutor, curador o dependiente.

**Criminal Offenses:** The guardian and/or conservator shall notify the court in writing immediately if they are charged with or convicted of a criminal offense other than a civil traffic violation.

**Infracciones penales:** El tutor y/o curador deberá notificar inmediatamente a la corte por escrito si es acusado o condenado de una infracción penal, con excepción de una violación civil de las reglas de tráfico.

**Other Duties Under Law:** The guardian's and/or conservator's duties as required by state law and set forth in this Order and the Order to Guardian and/or Conservator shall continue until an order of this court discharges the guardian and/or conservator.

**Otros deberes bajo la ley:** Los deberes del tutor y/o curador estipulados por la ley estatal, y establecidos por esta Orden y por la Orden al tutor y/o curador, continuarán en vigencia hasta que otra orden de esta corte dé de alta al tutor y/o curador.

**Discharge of Attorney:** The court-appointed attorney [ ] is or [ ] is not discharged from further duties in this matter. The attorney may file a request for payment within 10 days.

**Dada de alta al abogado:** [ ] Se da o [ ] No se da de alta al abogado nombrado por la corte para que continúe realizando sus funciones. El abogado podrá presentar una solicitud de pago en un plazo de 10 días.

**Court-Appointed Investigator:** The investigator may file a request for payment within 10 days.

**Investigador nombrado por la corte:** El investigador podrá presentar una solicitud de pago en un plazo de 10 días.

**Annual Report and Accounting:** The guardian shall file a Guardian's Report and the conservator shall file a Conservator's Accounting with the court annually. A hearing is set on the non-appearance calendar for \_\_\_\_\_.

If the guardian and/or conservator 1) files the Report and/or Accounting and Notice of Hearing **at least 21 days before the hearing** and 2) mails or hand-delivers a copy of it to everyone entitled to notice, they need not appear at the hearing.

**Informe y contabilidad anual:** El tutor deberá presentar un Informe del tutor, y el curador deberá presentar una Contabilidad del curador ante la corte todos los años. Se fija una audiencia en el calendario de no comparecencia para el X. Si el tutor y/o el curador 1) presenta su Informe y/o Contabilidad y Aviso de audiencia **por lo menos 21 días antes de la audiencia** y 2) envía o entrega en mano una copia del mismo a todas las personas que tengan derecho a recibirlo, no hace falta que comparezca en la audiencia.

Date: \_\_\_\_\_  
Fecha: \_\_\_\_\_

Superior Court Judge: \_\_\_\_\_  
Juez del Tribunal Superior: \_\_\_\_\_